

## **Raport Komitetu Zgromadzenia Ogólnego Światowej Federacji Luterńskiej ds. Kościoła i Żydów**

Zgromadzenie Ogólne Światowej Federacji Luterńskiej głosowało nad przyjęciem następującego raportu sporządzonego przez jego Komitet ds. Kościoła i Żydów. Pewne kwestie zostały wypunktowane dla podkreślenia działań podjętych przez Zgromadzenie na podstawie raportu tego komitetu, zaleceń Komitetu ds. formalnego przebiegu obrad oraz następującej dyskusji plenarnej.

Komitet ds. Kościoła i Żydów dostrzega i docenia to, że w okresie sprawozdawczym<sup>1</sup> Światowa Federacja Luterńska po raz pierwszy podjęła bezpośrednie i owocne rozmowy z przedstawicielami światowej społeczności żydowskiej, oraz że studiowanie i dzielenie się informacjami stało się bardziej intensywne.

Pełne sprawozdanie z tych działań znajduje się w publikacji *From Dar es Salaam to Budapest* [Od Dar es Salaam do Budapesztu]<sup>2</sup>, które polecamy do lektury. Raport z międzynarodowej konsultacji w Bossey, Szwajcarii (1982) został opublikowany pod tytułem *The Significance of Judaism for the Life and Mission of the Church* [Znaczenie judaizmu dla życia i misji Kościoła]<sup>3</sup>, a raport z konsultacji pomiędzy Międzynarodowym Żydowskim Komitetem Konsultacji Międzyreligijnych (IJCIC) i ŚFL, Sztokholm, Szwecja, 1983, pod tytułem *Luter, luteranizm i Żydzi*<sup>4</sup>.

Nie zamierzamy pozostawić niewypowiedzianym naszego uznania dla bardzo szerokiej i pomocnej pracy w relacjach luteransko-żydowskich, które miały miejsce w naszych Kościołach członkowskich, zwłaszcza w USA i Europie. Głównymi koordynatorami były Europejska Komisja Luterńska ds. Kościoła i Żydów w Europie oraz Rada Luterńska w USA.

Trzy oświadczenia przygotowane w wyniku konsultacji w Sztokholmie, „Luther, Lutheranism and the Jews”, można znaleźć na kolejnych stronach<sup>5</sup>. Dla wielu tam obecnych, jak i dla wielu innych, to spotkanie i oświadczenie jakie zostało wówczas wypracowane oznaczały historyczny przełom w relacjach żydowsko-luteranskich, gdyż odnosiły się do

---

<sup>1</sup> Chodzi o okres między kolejnymi Zgromadzeniami Ogólnymi Światowej Federacji Luterńskiej: VI w *Dar es Salaam* w 1977 roku i VII w Budapeszcie w 1984 roku (przyp. red.).

<sup>2</sup> *From Dar es Salaam to Budapest*, „LWF Report” t. 19/20: 1984, s. 263–267.

<sup>3</sup> *The Significance of Judaism for the Life and Mission of the Church*, „LWF Studies” r. 1983.

<sup>4</sup> Tekst w tłumaczeniu G. Ignatowskiego ukazał się w: G. Ignatowski, *Kościół wobec antysemityzmu*, Łódź 1999, s. 225-229.

<sup>5</sup> W pierwotnej publikacji w: podstawie „*In Christ Hope for the World*”. *Proceedings of the Seventh Assembly*, „LWF Report” t. 19/20: 1985, po niniejszym raporcie następował tekst oświadczenia „Marcin Luter, luteranie i Żydzi” (przyp. red.).

najbardziej krytycznego problemu w naszej wspólnej historii i czyniły to w duchu pojednania i nadziei.

Siódme Zgromadzenia Ogólne Światowej Federacji Luterńskiej POSTANOWIŁO:

14.1 Przyjąć z wdzięcznością oświadczenia na temat *Luter, luteranizm i Żydzi*.

14.2 Polecić je Kościołom członkowskim Światowej Federacji Luterńskiej do studiowania i rozważania.

Praca Światowej Federacji Luterńskiej i naszych Kościołów członkowskich w tym temacie nie jest w żadnym wypadku zakończona. Wynikiem każdej z konsultacji o których donosiliśmy były przemyślane obserwacje i zalecenia dla pracy zarówno Federacji jak i jej Kościołów. Zalecenia te dotyczą kwestii studiów, konsultacji i rozmów, jak również koordynowania informacji i dzielenia się nimi.

Siódme Zgromadzenie Ogólne Światowej Federacji Luterńskiej POSTANOWIŁO:

14.3 Zalecić, by Komitet Wykonawczy Światowej Federacji Luterńskiej wyznaczając priorytety na najbliższy okres wziął pod uwagę:

14.3.1. Aby Wydział ds. Studiów został poproszony o kontynuowanie swojej pracy w zakresie studiów, koordynowania i dzielenia się informacjami.

14.3.2. Aby odbywały się okresowe konsultacje z naszymi żydowskimi partnerami, oraz by przyszłe konsultacje zbliżały się do jaśniejszego rozumienia kwestii prozelityzmu i ewangelizacji.

14.3.3. Aby Kościoły członkowskie zostały poproszone o wspieranie tych działań.

Tłumaczenie: Ewa Sojka, na podstawie: „*In Christ Hope for the World*”. *Proceedings of the Seventh Assembly*, „LWF Report” t. 19/20: 1985, s. 255–256<sup>6</sup> oraz: . „*In Christus – Hoffnung die Welt*” *Offizieller Bericht der Siebenten Vollversammlung des Lutherischen Weltbundes. Budapest, Ungarn 22. Juli-5. August 1984*, „LWB-Report” t. 19/20: 1985.

---

<sup>6</sup> Wersję angielską raportu opublikowano także w: *A Shift in Jewish-Lutheran Relations?. A Lutheran contribution to Christian-Jewish dialogue with a focus on antisemitism and anti-Judaism today*, „LWF-Documentation” t. 48: 2003, s. 199-200.